

MAG 16

69

Octobre,
novembre,
décembre
2026

— LES CENTRES DE LOISIRS SORTENT LE GRAND JEU ! —

LE MAGAZINE DES 16 COMMUNES DE L'AGGLOMÉRATION
DE QUIMPERLÉ COMMUNAUTÉ / KELAOUENN 16 KUMMUN KEMPERLE
KUMUNIEZH : Arzano • Bannalec • Baye • Clohars-Carnoët • Guilligomarc'h
• Le Trévoux • Locunolé • Mellac • Moëlan-sur-Mer • Querrien • Quimperlé
• Rédéné • Riec-sur-Bélon • Saint-Thurien • Scaër • Tréméven



Quimperlé
Communauté
Kemperle
Kumuniezh

www.quimperle-communaute.bzh





Christophe Le Roux,
Président de
Quimperlé Communauté,
Maire de Bannalec

ÉDITO PENNAD- STUR



LA PHOTO DU MAG : LES RIAS, UN FESTIVAL À L'ÉNERGIE DÉBORDANTE !	4
EN UN CLIN D'ŒIL	6
LE BOCAGE GAGNE DU TERRAIN	8
DANS LES COULISSES DES ENTREPRISES ...	8
ABONNEZ-VOUS À L'AGGLO EN BREF !	8
BÂTIR DES COMPÉTENCES	9
MOINS DE DÉCHETS, PLUS D'IDÉES !	9



CLUB ENVIRONNEMENT & TRANSITIONS : UN RÉSEAU POUR AGIR ENSEMBLE	10
FORUM DE L'HABITAT, PRENEZ DATE !	10
VÉLO BREIZHGO EN GARE DE QUIMPERLÉ ...	11
PRÉSERVER NOS RESSOURCES EN EAU, LA SOMME DE TOUS NOS EFFORTS	11
J'AI TESTÉ POUR VOUS : LA FORMATION AU BNSSA	12
C'EST VOTÉ !	13

L'automne est là mais nous continuons à subir les conséquences d'un été particulièrement difficile. Pendant l'été 2026, les canicules se sont succédé et ont touché tout le monde dont certains particulièrement violemment. Elles nous font prendre conscience de la réalité du changement climatique avec lequel nous devons nous habituer à vivre désormais. Elles ont rendu concrètes les prévisions des climatologues. Elles révèlent toutes les difficultés que nous aurons à traverser pour que notre territoire reste habitable et agréable. Logement, conditions de travail, consommation, production agricole, distribution de l'eau potable, mobilités... notre territoire est loin d'être adapté à ces conditions climatiques. Quimperlé Communauté n'a pas attendu cet épisode pour agir. Depuis déjà plusieurs décennies, les élus et agents de l'intercommunalité anticipent ce changement et travaillent à l'accompagnement du territoire pour qu'il s'adapte. D'abord par des mesures pour limiter le réchauffement climatique, parce que chacun doit prendre sa part. Ensuite par des mesures qui permettent d'adapter les bâtiments, nos habitudes de consommation ou de déplacements pour que nous subissions le moins possible ces changements. Durant cet été marqué par une très forte sécheresse, nous avons géré l'urgence de la distribution de l'eau potable en évitant les coupures. Mais la sécheresse est encore là, nous devons rester vigilants sur nos consommations d'eau.

L'urgence passée, le temps est maintenant à la réflexion sur nos politiques publiques afin de les confronter à cet épisode exceptionnel qui deviendra la norme pour que nous soyons dans notre rôle, d'accompagner ceux qui, sur notre territoire, en ont le plus besoin parmi les particuliers, les acteurs économiques et associatifs.

La nouvelle équipe est au travail et s'est saisie de ces chantiers, pour continuer à contribuer au dynamisme du territoire.

Deuet eo an diskar-amzer met derc'hel a reomp da c'houzañv diwar an doareoù hin gwall ziaes a oa bet e-pad an hañv. E-kerzh an hañv 2026 e oa bet mareoù tomm-gor an eil war-lerc'h egile ha skoet e oa bet an holl dud gante, tud a oa bet skoet fall en o zouez zoken. Ar mareoù-se a laka ac'hanomp da gompren eo deuet ar cheñchamant hin da wir. Ret e vo deomp hiviziken en em voazañ da vout o vevañ gant ar cheñchamant-se. Fetis eo deuet rakweladoù an hinadourien goude taol. Diskouez a ra an heuliadoù-se an holl ziaesterioù hor bo da dalañ oute evit ma c'hallimp chom da vevañ en hor c'horn-bro ha ma vo plijus bezañ o chom ennañ bepred. Lojeiz, aozioù labour, beveziñ, produiñ labour-douar, dasparzhañ dour mat da evañ, fiñvusted... n'omp ket deuet er chorn-bro da gordañ gant an doareoù hin-se, pell alese. N'he deus ket gortozet Kemperle Kumuniezh ar mareoù-se evit ober traoù. Abaoe meur a zek vloaz dija e vez dilennidi ha gwazourien an etrekumunelezh o prientiñ ar cheñchamant-se hag o labourat evit skoazellañ ar c'horn-bro evit en em ober diouzh ar pezh a c'hoarvez. Da gentañ-penn, gant diarbennoù evit lakaat harz da dommadur an hin, abalamour ma rank pep hini ober e lod. Da-c'houde gant diarbennoù a c'haller gante azasaat ar savadurioù, hor boazioù beveziñ pe mont-ha-dont evit ma vo gouzañvet ar cheñchamantoù-se an nebeutañ ar gwellañ. Merket eo bet an hañv gant ur sec'hor kreñv, mall-bras e oa bet ober un dra bennak evit a sell ouzh dasparzh an dour kuit da gaout troc'hoù dour. Diouer a zour zo c'hoazh avat, rankout a reomp chom war evezh e-keñver hor beveziñ dour. Pledet hon eus gant an traoù mallusañ a oa d'ober, poent eo bremañ en em soñjal war hor politikerezhioù publik abalamour da lakaat anezhe tal-ouzh-tal gant ar mare dreistordinal-se a zeuy da vout ar reolenn evit kas hor c'hefridi da benn, evit ober war-dro ar re o deus afer bout sikouret ar muiañ, e-touez an dud prevez, an obererien ekonomikel ha kevredigezhel, en hor c'horn-bro. Emañ ar skipailh nevez o labourat hag o plediñ gant ar chanterioù-se, evit derc'hel da vuhezekaad ar chorn-bro.

Bonne lecture ! Lennadenn vat deoc'h !

N° 69 - octobre, novembre, décembre 2026 - Édité par Quimperlé Communauté - 1, rue Andreï Sakharov - cs 20245 - 29394 Quimperlé CEDEX Tél. 02 98 35 09 40.
Directeur de publication : Christophe Le Roux - Rédacteur en chef : Sébastien Parot - Rédaction : Sébastien Parot, Sandra Gobert - Couverture : Florian Naour.
Graphismes et illustrations : Gwen Le Rest, Florian Naour - Mise en page : service communication. Impression : Roto-Armor. Imprimé à 29 000 exemplaires.
Distribution : Mediapost. Dépôt légal : à parution. ISSN numérique 2999-1897, ISSN imprimé 2100-1669.



DOSSIER

LES ALSH, UN UNIVERS OÙ GRANDIR, JOUER, DÉCOUVRIR	16
APPRENDRE AUTREMENT	16
UNE SEMAINE POUR GRANDIR ENSEMBLE	17
QUESTIONS À ANAËLLE JOLIFF, VICE-PRÉSIDENTE EN CHARGE DE L'ENFANCE, DE LA JEUNESSE ET DU SPORT	17
S'ÉPANOUIR À LOISIR	17
UN TERRAIN DE JEU, DE VIE ET DE CITOYENNETÉ	18
LA PASSION D'ANIMER	18
ICI, CHACUN TROUVE SA PLACE	19
UNE GRANDE FAMILLE	19



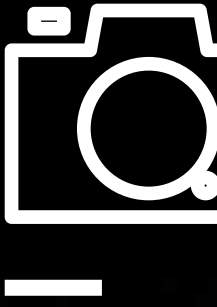
INTERVIEW AVEC RONAN LE DÉLÉZIR, ENSEIGNANT-CHERCHEUR EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	20
FACE À FACE AVEC KINO, HUMORISTE ET COMÉDIEN	23
EN TERRAIN CONNU	24
HO KOMZOÙ A GONTVOTRE PAROLE COMPTE	26
DU CÔTÉ DE MATILIN	28
NOTRE SÉLECTION CULTURELLE	29
LE MAG DES 6-12 ANS : SOUS LE MASQUE D'HALLOWEEN...	30



LES RIAS, UN FESTIVAL À L'ÉNERGIE DÉBORDANTE !

Perruques fluo, costumes déjantés, acrobaties à couper le souffle, rien n'est ordinaire et tout est fantasmagorique au Festival Les Rias ! Du 26 au 29 août, les artistes ont une fois encore fait vibrer les rues et les scènes du pays de Quimperlé. Théâtre, danse, cirque ou musique, l'art de la rue sort des sentiers battus et invite petits et grands à se laisser surprendre. Résolument décalé !





EN UN CLIN D'ŒIL

Dans cette rubrique toute en images, retrouvez quelques temps forts de l'actualité de Quimperlé Communauté qui illustrent les actions menées en divers domaines (petite enfance, culture, sport, nouvelles technologies, solidarité...) par la communauté d'agglomération à l'échelle du territoire et de ses 16 communes.

DERNIÈRES PHASES

Les travaux du Conservatoire intercommunal de musique et de danse et des espaces publics attenants entrent dans leurs dernières phases de réalisation. Parallèlement à la construction du nouvel équipement, les travaux de requalification de ses abords ont en effet démarré, début octobre, pour une période de plusieurs mois. Plus d'infos sur : www.travaux-conservatoire.fr

UNE SÉCURITÉ RENFORCÉE

En lien avec la Ville de Quimperlé et dans le cadre du Programme d'Actions de Prévention des Inondations (PAPI), Quimperlé Communauté, autorité désormais compétente, poursuit les actions engagées pour renforcer la sécurité du quai Brizeux. L'entreprise Colas est ainsi intervenue, fin août, pour conforter la stabilité du quai et renforcer l'ancrage des barrières.

En peinture

Ça peaufine... Les travaux des Ateliers du Dourdu se poursuivent. En septembre, les façades se refaisaient une beauté à coups de rouleaux et pinceaux !



SÉMINAIRE D'OUVERTURE

Lors du conseil communautaire du 25 juin 2026, les élus de Quimperlé Communauté ont engagé la révision du Plan Climat Air Énergie Territorial (PCAET). Première étape de ce document stratégique au long cours, un premier séminaire sur le thème de « Climat et Environnement sur Quimperlé Communauté : de quoi parle-t-on ? » réunissait, mardi 6 octobre, les élus communautaires et les différents acteurs du projet, à la salle polyvalente de Baye. L'occasion d'engager les premiers échanges sur les actions possibles à l'échelle territoriale.

LE BOCAGE GAGNE DU TERRAIN



Depuis 2012, Quimperlé Communauté contribue à la reconstitution du bocage par l'intermédiaire du programme Breizh Bocage cofinancé par des fonds européens.

En pays de Quimperlé, ce sont 45 km de nouveau bocage qui ont ainsi été créés, dont plus de la moitié permet de réduire les ruissellements. Constitué essentiellement de talus plantés ou de haies à plat, ce nouveau bocage présente d'autres atouts comme celui d'être un brise vent ou encore d'offrir de l'ombre au bétail.

En complément de la création de talus et de haies, le PLUi de Quimperlé Communauté apporte également une protection du bocage sur l'ensemble du territoire, en rendant obligatoire la compensation pour toute demande de suppression d'éléments bocagers.

A partir du 1^{er} octobre 2026, les déclarations pour ces suppressions seront à faire sur le guichet unique mis en place par l'État. Toutes les demandes (urbanisme, PAC, espaces protégés...) qui étaient nécessaires se feront alors en une seule opération sur le nouveau site : <https://haie.beta.gouv.fr/>

Plus d'infos sur le dispositif d'aide Breizh Bocage sur le site de l'Agglomération : www.quimperle-communaute.bzh



Dans les coulisses des entreprises

Du 19 octobre au 1^{er} novembre 2026, explorez les coulisses des entreprises locales de Quimperlé et ses rias. Artisans, industries et producteurs ouvrent leurs portes pour révéler des savoir-faire uniques : brasseries, distilleries, ateliers d'artisans, ou encore agroalimentaire. Une immersion dans l'économie locale, entre tradition et innovation, pour découvrir les métiers qui font l'identité du territoire. À ne pas manquer !

Programme et réservations sur le site de Quimperlé les rias : www.quimperle-lesrias.bzh/semaines-tourisme-economique/

Abonnez-vous à L'AGGLO en bref !

Si vous n'avez pas le temps de venir à l'information, laissez-la venir à vous, en vous abonnant à la lettre d'infos de Quimperlé Communauté, L'Agglo en bref. Événements, actualités, retour en image... retrouvez une fois par mois, (le dernier jeudi), tous les temps forts de votre agglomération.

Inscrivez-vous via la page d'accueil du site de Quimperlé Communauté (bas de page) ou via ce QR code



BÂTIR DES COMPÉTENCES

Et si construire autrement permettait aussi de se former autrement ? À Quimperlé, la réhabilitation de la Palourdière – devenue Les Ateliers du Dourdu - a servi de support à deux parcours de formation aux métiers de l'écoconstruction. Une expérience concrète, au croisement de l'insertion, de la transition écologique et des besoins en compétences du territoire.

De janvier à juillet 2026, 17 personnes ont ainsi été formées aux techniques de construction utilisant notamment le bois de réemploi, les matériaux biosourcés ou encore la terre crue et la paille. Huit stagiaires ont d'abord suivi le parcours « Constructeur bois » proposé par l'AFPA, avant que neuf autres ne se forment à la terre crue et aux isolants biosourcés avec Noria Formation.

Lucie, bannalecoise de 44 ans, formée à l'ébénisterie, faisait partie de l'aventure sur les deux formations. *« Passionnée par l'habitat écologique, j'ai découvert l'ossature bois*

puis la terre crue, une approche plus douce et respectueuse de l'environnement. Cette formation de six mois m'a ouvert les yeux sur des techniques durables passionnantes. De cette expérience, je retiens également cette ambiance bienveillante et solidaire. Cet élan commun qui nous rassemblait autour de ce projet. Aujourd'hui, je cherche à allier mes compétences en ébénisterie et ces nouvelles connaissances pour construire un projet professionnel durable. » Comme Lucie, d'autres stagiaires ont fait de cette formation, un véritable tremplin. A l'issue du premier parcours, deux personnes ont retrouvé un emploi, trois ont poursuivi leur formation en construction bois, deux ont intégré le second chantier-formation et une a créé son activité.

Portée par la Région Bretagne, Quimperlé Communauté, l'AFPA et Noria Formation, l'expérimentation a mobilisé 170 000 €, dont 60 000 € de Quimperlé Communauté. Un investissement qui illustre l'ambition de faire aussi de la transition écologique, une opportunité pour développer les compétences et l'emploi local.

Moins de déchets, plus d'idées !

Et si nos objets avaient plusieurs vies ? Du 21 au 29 novembre, la Semaine européenne de la réduction des déchets (SERD) invite chacun à repenser ses habitudes et à passer de l'ultra-consommation à une consommation plus responsable.

Sur le territoire, Quimperlé Communauté propose un rendez-vous, placé sous le signe du réemploi, de la réparation et du « faire soi-même ». Samedi 21 novembre, de 10h à 17h à la salle polyvalente de Tréméven, une nouvelle Gratiféria textiles donnera le ton ! Vêtements, chaussures, linge de maison ou maroquinerie en bon état pourront être déposés puis adoptés gratuitement par d'autres visiteurs. En 2025, 71 % des textiles collectés lors de la Gratiféria avaient ainsi trouvé une seconde vie. Les textiles restants repartiront dans le réseau Retritex pour être valorisés. La journée sera aussi l'occasion de s'informer et de participer à des ateliers gratuits : compostage, jardinage au naturel, furoshiki, lingettes lavables, tawashi, produits ménagers à base de cendre... Sans oublier le concours Récup'Art, qui mettra à l'honneur les créations des écoliers du territoire.



CLUB ENVIRONNEMENT & TRANSITIONS : UN RÉSEAU POUR AGIR ENSEMBLE



Pour accélérer la transition écologique sur son territoire, Quimperlé Communauté crée un Club Environnement & Transitions. Son objectif ? Fédérer les acteurs économiques du territoire autour des enjeux de décarbonation, d'économie circulaire et de gestion des ressources.

Inspiré par des initiatives locales comme le Club RH ou le Club Innovation de la Technopole Quimper-Cornouaille, le Club Environnement & Transitions est destiné aux responsables production, QSE (Qualité, Sécurité et Environnement), HSE (Hygiène, Sécurité et Environnement) et chargés de mission RSE (Responsabilité Sociétale des Entreprises). Ce club a pour ambition de clarifier les feuilles de route RSE des entreprises, tout en favorisant le partage d'expériences et l'émergence de projets collaboratifs. Les thématiques prioritaires incluent la réduction des émissions de CO₂, l'efficacité énergétique, la gestion

de l'eau, les mobilités durables, ou encore l'économie circulaire.

UNE DYNAMIQUE TERRITORIALE

La première réunion, le 11 septembre dernier, portait sur la gestion des déchets, avec un atelier dédié aux bonnes pratiques...

Une vingtaine d'entreprises locales (ESATEO 29, Le Roy Logistique, D'Aucy France, etc.) ont déjà rejoint l'initiative. « *L'objectif est de créer des synergies entre petites et grandes entreprises pour renforcer la dynamique locale* », explique la direction de l'économie et de l'emploi. Le club se réunira 3 à 5 fois par an, avec une animation assurée par la Chambre de Commerce et d'Industrie et Quimperlé Communauté.

Pour ne pas rater ses prochains évènements, inscrivez-vous à sa newsletter : urlr.me/t2uTKR



SAM. 7 NOVEMBRE 9H > 16H
QUIMPERLÉ COMMUNAUTÉ

FORUM DE L'HABITAT, PRENEZ DATE !

Quimperlé Communauté organise samedi 7 novembre 2026 un Forum de l'Habitat, consacré à la rénovation et à l'adaptation du logement. L'occasion pour les habitants de rencontrer gratuitement les conseillers du service Habitat et différents partenaires pour obtenir des informations et conseils sur la rénovation énergétique, l'adaptation du logement, les aides financières, le bâti ancien ou encore les matériaux biosourcés.

Découvrez le programme complet sur : www.quimperle-communaute.bzh

VÉLO BREIZHGO EN GARE DE QUIMPERLÉ



Depuis la rentrée de septembre, la Région Bretagne facilite les déplacements des usagers du réseau BreizhGo en installant des stations de vélos électriques en libre-service dans plusieurs gares, dont celle de Quimperlé.

Que ce soit à la descente du train ou du car, vous pourrez désormais louer un vélo à assistance électrique pour terminer votre parcours en toute liberté. Un service simple, flexible et abordable

- En libre-service : 10 vélos électriques sont disponibles 7j/7 directement en gare.
- Le tarif : 5 € pour une utilisation allant jusqu'à 12 heures maximum.
- Comment ça marche ? Il suffit de télécharger l'application mobile Vélo BreizhGo et de créer un compte. Le déverrouillage du vélo se fait via l'application ou avec la carte KorriGo. A la fin de la location, le vélo doit être déposé dans sa station d'origine. Pour les plus prévoyants, il est possible de réserver un vélo (dans la limite des disponibilités) jusqu'à 24h à l'avance.

Toutes les informations sont à retrouver sur : breizhgo.bzh/velo

PRÉSERVER NOS RESSOURCES EN EAU, LA SOMME DE TOUS NOS EFFORTS

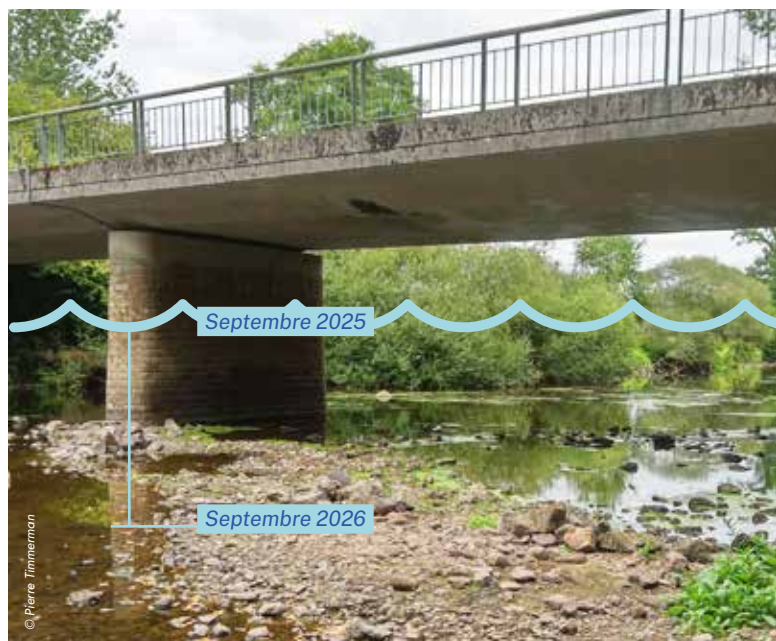
Face aux tensions sur les ressources en eau, depuis cet été, Quimperlé Communauté a mis en place un suivi renforcé pour garantir l'approvisionnement.

Ces mesures ont permis qu'aucune coupure ne se produise, malgré des situations tendues début août. Les prélèvements ont été suivis au quotidien, avec un relevé systématique des plus gros consommateurs (agroalimentaire, industrie, campings, hôpital, etc.). Les acteurs du tourisme ont été sensibilisés, et un courriel a été envoyé à tous les grands utilisateurs pour les inciter à la modération.

UNE SOLIDARITÉ TERRITORIALE

Pour préserver les ressources locales, l'agglomération a limité ses achats d'eau à la collectivité voisine, lui permettant de couvrir ses propres besoins. Une interconnexion inédite a également été mise en place depuis l'usine de production d'eau potable de Troganvel à Bannalec pour soulager le captage de Scaër, dont le niveau était historiquement bas.

Un comité de suivi réunissant élus et services s'est tenu chaque semaine pour ajuster les actions. Symbole de cette mobilisation, les deux piscines intercommunales ont fermé trois semaines pour préserver davantage la ressource.



UNE VIGILANCE CONTINUE

Au-delà de l'été, Quimperlé Communauté poursuit ses efforts : recherche quotidienne de fuites, limitation de l'impact des prélèvements et adaptation constante pour préserver la ressource.

Pourtant, l'épisode de sécheresse n'est pas terminé. L'arrêté crise sécheresse de la préfecture est toujours en vigueur. « Il est donc essentiel que chacun reste mobilisé et maintienne ses efforts pour limiter son impact sur la préservation de nos ressources en eau. La vigilance de tous est plus que jamais nécessaire. » encourage vivement Pascal Bozec, Vice-Président en charge de l'eau potable et de l'assainissement.



Notre testeur

Enzo, 18 ans, quimperlois,
étudiant

J'AI TESTÉ POUR VOUS

LA FORMATION AU BNSSA

J'ai découvert la formation au BNSSA (Brevet National de Sécurité et de Sauvetage Aquatique) grâce à un ami. Son frère l'avait passé à notre âge, et on s'est dit : pourquoi pas nous ? Ce diplôme permet de devenir sauveteur sur les plages, les piscines ou les plans d'eau, pour assurer la sécurité des baigneurs.

J'ai donc suivi la formation dispensée par les maîtres-nageurs des Aquapac de Quimperlé Communauté, et dès les premiers entraînements, une super ambiance s'est installée. Nous étions huit, moitié filles, moitié garçons, entre 17 et 18 ans. Certains nageaient déjà très bien, d'autres débutaient, mais on s'est tous tirés vers le haut. Personnellement, je n'avais que quelques bases en natation, alors j'ai dû m'accrocher. Les coachs insistaient sur la persévérance, et grâce à eux, j'ai vite progressé.

DANS LE GRAND BAIN

Nos séances alternaient entre la piscine et la mer. Les entraînements en extérieur, avec les vagues, le vent et le froid, restaient mes préférés : on appliquait ce qu'on avait appris en conditions réelles. En parallèle, nous avons suivi deux formations de secourisme, le PSE1 et le PSE2, indispensables pour apprendre à intervenir face à une urgence. Ces formations m'ont permis d'acquérir des réflexes utiles bien au-delà du sauvetage.



Après plusieurs mois d'efforts, place à l'examen final : apnée, nage avec palmes, remorquage, théorie et sauvetage d'une victime.

Je me sentais prêt, mais une erreur de matériel m'a coûté l'épreuve. J'ai échoué, ce qui m'a appris que le moindre détail compte. Déterminé, je me suis réinscrit à la session suivante. Fort de cette expérience, j'ai tout réussi haut la main et décroché mon BNSSA !

Pour pouvoir travailler sur les plages, j'ai ensuite suivi un stage sauveteur côtier avec les pompiers. Cinq jours intenses, rythmés par l'entraide, la bonne humeur et la passion. Une expérience géniale, bien loin des cours théoriques, menée par des formateurs investis et toujours souriants.

J'ai obtenu mon diplôme un peu tard pour exercer l'été même, mais j'ai trouvé un "plan B" dans un camping cinq étoiles près du Pouldu. Entre restauration, service et surveillance de la piscine, j'ai passé un excellent été entouré d'une équipe formidable.

Ce diplôme, préparé avec passion par les maîtres-nageurs des Aquapac de Quimperlé Communauté, m'a beaucoup apporté.

Si vous aimez le sport, le contact humain et que vous cherchez une expérience qui fait grandir, foncez ! Le BNSSA, c'est une aventure qui forge le corps, mais aussi le mental et l'esprit d'équipe.

Et pour finir, je tiens à dire un grand merci à mes coachs et à mes camarades pour cette belle année. Sans eux, cette aventure n'aurait pas eu la même saveur.

Le BNSSA devient le SSA

À compter du 1^{er} octobre 2026, suite à la réforme de la filière aquatique de sécurité civile, le BNSSA cède officiellement sa place au certificat de compétences de Surveillant Sauveteur Aquatique (SSA). Une refonte majeure qui répond à trois objectifs : harmoniser et professionnaliser la filière de secours, mieux coller aux réalités du terrain (spécialisation) et faire face à la pénurie de sauveteurs. Pour plus d'infos, renseignez-vous auprès des équipes des Aquapac de Quimperlé Communauté.

C'EST VOTÉ !

Réunis en séance de Conseil communautaire tous les mois et demi, vos élu-e-s de Quimperlé Communauté, issu-e-s des 16 communes du territoire, prennent chaque année entre 250 et 300 délibérations pour réaliser les différentes politiques communautaires (Mobilités, Gestion des déchets, Solidarités...). En séance le 1^{er} octobre 2026, le Conseil Communautaire de Quimperlé Communauté a voté notamment les décisions suivantes :



Retrouvez chaque Conseil communautaire en vidéo et en direct ou en différé sur le site www.quimperle-communaute.bzh

UN CAP COMMUN POUR LES SOLIDARITÉS

Comment mieux répondre aux évolutions des modes de vie et aux besoins sociaux des habitants ? Quimperlé Communauté et ses communes partenaires se dotent d'une feuille de route commune pour la période 2027-2031. Le Projet Social de Territoire (PST), associé à une nouvelle Convention Territoriale Globale (CTG) avec la Caf du Finistère et le Département, fixe les grandes orientations de cette politique sociale. Élaborée à partir d'un diagnostic partagé et d'une concertation réunissant élus, professionnels, institutions, associations et habitants, la démarche s'articule autour de quatre priorités : faciliter l'accès aux droits et aux services, accompagner les parcours de vie et renforcer les solidarités, développer le lien social et la participation citoyenne, mais aussi anticiper les évolutions du territoire.

Petite enfance, parentalité, jeunesse, soutien aux aidants, lutte contre l'isolement, vieillissement, mobilité ou encore habitat inclusif..., autant de sujets appelés à être travaillés collectivement. Le PST donne le cap, tandis que la CTG permet de coordonner les acteurs et de mobiliser les partenariats. Un plan d'actions viendra traduire ces orientations en initiatives concrètes, avec un suivi régulier pour adapter les réponses aux besoins des habitants.

UNE NOUVELLE ÉLUE COMMUNAUTAIRE



© Sébastien Porot

À la suite de la démission de Marion Vernet, le Conseil communautaire a accueilli une nouvelle conseillère communautaire,

Valérie Grégoire Evennou, adjointe à la santé et à l'action sociale pour la Ville de Scaër, présidente du syndicat de soins infirmiers et vice-présidente de l'union départementale des CCAS (Centres communaux d'Action sociale). À ce titre, elle a participé à plusieurs commissions sur le Projet Social de Territoire (PST) porté par Quimperlé Communauté aux côtés de nombreux partenaires sociaux.

EAU ET ASSAINISSEMENT, DÉCHETS, TRANSPORTS, AU RAPPORT !

Présentés et approuvés en séance du conseil communautaire, les rapports annuels « Eau et Assainissement », « Transport avec TBK » et « Déchets » permettent de mieux connaître le fonctionnement et la qualité des services publics du quotidien. Ils présentent notamment leurs principaux indicateurs techniques et financiers et contribuent à une information transparente des habitants.

Pour découvrir l'ensemble des données et des résultats de l'année 2025, les rapports sont consultables dans leur intégralité sur le site internet de Quimperlé Communauté.

LA PAROLE AUX CITOYENS

Les habitants pourront désormais poser une question en fin de séance du conseil communautaire, sous réserve de l'autorisation du président. La question devra porter sur les politiques de Quimperlé Communauté, sans situation personnelle. Chaque intervention sera limitée à 3 minutes, dans une séquence de 15 minutes maximum. La réponse pourra être apportée immédiatement ou reportée à la séance suivante si des informations complémentaires sont nécessaires. Cette séquence sera filmée, sous réserve du respect des règles garantissant la qualité et la sérénité des échanges.



LES CENTRES DE LOISIRS SORTENT LE GRAND JEU !—

Si à l'heure de la rentrée, les enfants ont repris le chemin de l'école, ce premier mercredi de septembre aura été aussi celui du retour au centre de loisirs.

Depuis 1996, les Accueils de Loisirs Sans Hébergement (ALSH) de Quimperlé Communauté ont transformé le temps libre des enfants en un véritable espace d'éveil, de mixité et d'autonomie. Bien plus qu'un simple mode de garde, ces lieux sont devenus des piliers éducatifs, où le jeu, la découverte et le vivre-ensemble contribuent à l'épanouissement des enfants. Avec des équipements et des équipes dédiés, des animations riches et variées, des projets pédagogiques innovants et une inclusion renforcée, les ALSH s'adaptent aux besoins de chaque enfant, tout en répondant aux attentes des familles. Séjours d'été, ateliers créatifs, sensibilisation au monde qui les entoure... autant d'initiatives qui font des ALSH, des espaces de vie et d'apprentissage, où grandir rime avec loisir et plaisir.



LES ALSH, UN UNIVERS OÙ GRANDIR, JOUER, DÉCOUVRIR

Depuis 1996, les accueils de loisirs sans hébergement (ALSH) de Quimperlé Communauté ont progressivement changé de visage. D'un accueil organisé dans les écoles pendant les vacances, ils sont devenus de véritables lieux de vie dédiés aux loisirs, à la découverte et à l'épanouissement des enfants. Une évolution qui répond aux besoins des familles, mais aussi à une ambition : faire du temps libre un temps éducatif à part entière.

Lorsque Quimperlé Communauté prend la compétence ALSH en 1996, les enfants de 3 à 12 ans sont accueillis dans les écoles pendant les vacances scolaires. Une organisation pratique, mais contraignante. Les enfants restent dans les mêmes locaux pendant les vacances scolaires, et, en été, les écoles doivent être libérées pour les travaux de rentrée.

À partir de 2008, le territoire fait le choix de donner aux loisirs leurs propres espaces. Construits par l'Agglomération, les ALSH de Moëlan-sur-Mer et de Kermec à Tréméven ouvrent en 2009 et 2010. Toujours en 2010, la compétence devient pleine et entière avec la prise en charge des mercredis et le recrutement d'équipes permanentes.

Cette évolution traduit une ambition : faire de l'ALSH une véritable politique publique de l'enfance, et non une simple solution de garde. Les équipements sont désormais conçus pour le temps de loisirs, avec des espaces adaptés aux activités, aux différents âges et aux temps de repos.

Le maillage se poursuit avec la Maison de l'enfance de Bannalec, ouverte en 2016 en partenariat avec la commune, puis l'ALSH de Scaër en 2018. En 2026, l'ALSH de Moëlan-sur-Mer gagne 36 places supplémentaires grâce à la restructuration de son espace de restauration en salle d'activités.

APPRENDRE AUTREMENT

Le projet éducatif des ALSH repose sur une idée simple : permettre à chaque enfant de vivre un temps de loisir éducatif. Ici, pas question de reproduire l'école pendant les vacances. L'apprentissage passe par le jeu, l'expérimentation, la curiosité et le plaisir de faire.

Cuisine, expériences scientifiques, théâtre, activités créatives, jeux extérieurs ou découverte de la nature..., les enfants disposent d'un large choix pour éveiller leur curiosité et développer leur autonomie.

Le vivre-ensemble est un autre fil rouge. Les enfants apprennent à respecter les différences, à partager, coopérer et participer à la vie collective. L'accueil de tous constitue une priorité, avec des adaptations possibles pour les enfants ayant des besoins spécifiques, notamment en situation de handicap. La tarification en fonction des revenus contribue également à favoriser la mixité sociale.

À travers des projets liés à la nature, à la culture, au patrimoine ou à l'environnement, les ALSH s'attachent à ouvrir les enfants sur leur environnement. Des passerelles sont également développées avec les acteurs de la petite enfance, de la jeunesse, les établissements pour personnes âgées ou encore le DAME (Dispositif d'Accompagnement Médico-Éducatif).





UNE SEMAINE POUR GRANDIR ENSEMBLE

Depuis 2011, Vincent Le Galloudec dirige des séjours jeunes pour Quimperlé Communauté. Une expérience qu'il a commencée comme animateur, avant de passer son BAFD et de prendre les rênes de ces séjours destinés aux 9-17 ans. Pour lui, leur particularité tient d'abord à la vie en petit groupe, loin du quotidien familial : nuits sous tente, activités sportives et nature, veillées... mais aussi toutes les petites tâches de la vie collective. « *On essaie de vivre ensemble, tous ensemble, pendant une semaine et puis de vivre des aventures* », résume-t-il. Ici, les jeunes sont pleinement acteurs de leurs vacances. Ils donnent leur avis, participent aux choix et apprennent à prendre des initiatives. Faire la vaisselle, ranger sa tente, veiller à son hygiène... autant d'apprentissages qui favorisent l'autonomie et la confiance en soi. Et les activités, comme le surf ou le multisport, servent surtout de support à cette expérience collective. Au fil des années, certains reviennent, d'autres deviennent animateurs à leur tour. Une véritable continuité se crée au sein de cette « petite famille » des séjours jeunes.



Questions à Anaëlle Joliff, Vice-Présidente en charge de l'enfance, de la jeunesse et du sport

MAG 16 : COMMENT FAIRE DES CENTRES DE LOISIRS DES LIEUX D'ÉPANOUISSEMENT, DE DÉCOUVERTE ET D'APPRENTISSAGE, TOUT EN RÉPONDANT AUX BESOINS DES FAMILLES ?

Anaëlle Joliff : Les familles recherchent avant tout un mode de garde, mais l'intérêt de l'enfant va au-delà. L'ALSH doit être un lieu où il peut s'épanouir et gagner en autonomie grâce à la découverte, à la créativité, aux jeux et aux temps de repos. Nous cherchons aussi à répondre concrètement aux besoins des familles : horaires, inscriptions, tarification et échanges autour de l'enfant. Les besoins spécifiques sont pris en compte pour proposer, lorsque c'est nécessaire, un accueil adapté.

MAG 16 : LES MÉTIERS DE L'ANIMATION ONT-ILS ÉVOLUÉ POUR RÉPONDRE AUX NOUVELLES ATTENTES DES ENFANTS ET DES FAMILLES ?

Anaëlle Joliff : Le métier évolue vers davantage d'accompagnement. Les enfants sont de plus en plus associés aux choix et aux décisions. Notre idée est de ne pas faire pour eux, mais avec eux. L'animateur crée les conditions pour que l'enfant puisse expérimenter et découvrir par lui-même. Cela passe par la formation, la transmission entre professionnels et des temps d'échange sur les pratiques. Les animateurs sont des acteurs à part entière du parcours de l'enfant, tout comme les agents de service, l'encadrement administratif de chaque ALSH. C'est un travail d'équipe à tous les niveaux qui contribue chaque jour à faire de nos quatre centres de loisirs, des espaces de loisir et de vivre ensemble appréciés par les enfants comme les parents.



© Franck Béremin

UN TERRAIN DE JEU, DE VIE ET DE CITOYENNETÉ

Pour Anthony Keraudren, directeur de l'accueil de loisirs de Scaër, l'ALSH est bien plus qu'une simple solution de garde. C'est pour lui, le troisième pilier du quotidien de l'enfant, entre l'école et la maison. En s'appuyant sur le projet éducatif de Quimperlé Communauté, son équipe mise sur la force du jeu pour apprendre à vivre ensemble, développer l'autonomie et faire découvrir les richesses de notre territoire. Ancré au cœur de sa commune, l'ALSH multiplie les ponts avec la médiathèque, la MJC ou encore l'EHPAD, tout en éveillant les plus jeunes aux enjeux de demain (inclusion, tri, compostage).

« Notre priorité reste le bien-être des enfants. Nous veillons à respecter leur rythme et à leur offrir un cadre sécurisant où ils prennent plaisir à se retrouver. Ils trouvent dans chaque ALSH un véritable lieu d'épanouissement et d'apprentissage par le jeu. »

S'ÉPANOUIR À LOISIR

Lieux d'éveil, de mixité et d'autonomie, les centres de loisirs et séjours jeunes accompagnent les enfants du territoire au quotidien. Directeurs, animateur et parents témoignent de cet univers éducatif fondé sur le plaisir d'apprendre, de grandir et de vivre ensemble.

LA PASSION D'ANIMER

Animateur permanent depuis 17 ans à Moëlan-sur-Mer, Steven Le Gac a fait de l'animation en ALSH sa passion. La recette du succès pour susciter la curiosité des enfants ? L'équipe des animateurs varie les activités (sport, arts, sciences) tout en proposant des projets d'animation au long cours. Sensibilisation au handicap, découverte des abeilles ou encore ateliers vidéo avec une projection au cinéma local Le Kerfany, ces projets offrent un apprentissage concret. Les enfants deviennent aussi acteurs lors de la « journée des enfants », où c'est à leur tour d'imaginer et d'animer les activités.

« Dans ce métier, il n'y a pas de routine. On suit régulièrement des formations. Notre rôle est de créer un cadre sécurisant qui réponde au besoin de découverte des enfants. À travers nos projets et sorties, nous cherchons constamment à les ouvrir sur le monde qui les entoure. »



© Franck Béremin

ICI, CHACUN TROUVE SA PLACE

À l'ALSH de Kermec à Tréméven, l'inclusion ne se résume pas à l'accueil des enfants en situation de handicap. Elle consiste à permettre à chacun de trouver sa place, quels que soient ses besoins, ses capacités ou son tempérament. Directrice du centre depuis 12 ans, Manuella Césaire a notamment développé la « libre circulation ». Les enfants peuvent choisir entre différents espaces – motricité, dessin, jeux de société... – et devenir ainsi acteurs de leur journée. Un espace zen et une malle Snoezelen permettent également de répondre aux besoins sensoriels et de s'apaiser.

Cette démarche repose aussi sur la formation des équipes, l'observation et l'adaptation des activités. « Une activité, pour moi, elle peut s'adapter à tous les enfants », souligne la directrice. L'objectif ? Trouver une manière pour chacun de participer, sans être mis à l'écart. Le dialogue avec les familles est également essentiel pour construire une relation de confiance. Pour Manuella Césaire, l'inclusion passe enfin par des équipes stables et formées, capables d'inscrire cet accompagnement dans la durée.



© Franck Bétermin

UNE GRANDE FAMILLE

Maman du petit Malone (4 ans), Julie voit dans l'Accueil de loisirs de Bannalec un pilier indispensable pour concilier vie professionnelle et familiale. Afin de favoriser une transition en douceur, une visite d'accueil est organisée en amont de la première rentrée à l'ALSH de Bannalec. « Cet accompagnement permet aux parents d'appréhender le nouvel environnement de leur enfant, de comprendre le déroulement des journées et de poser l'ensemble de leurs questions pratiques à l'équipe encadrante. Cette pré-rentrée permet d'aborder cette nouvelle étape avec sérénité. » apprécie Julie.

Plus qu'une solution de garde, le centre de loisirs offre un cadre sécurisé où son enfant s'épanouit, gagne en autonomie et se fait des amis en dehors de l'école. « Malone y découvre d'autres activités et apprend des règles de vie en communauté qui complètent parfaitement ce qu'on lui transmet à la maison. »



© Franck Bétermin

A portrait of Ronan Le Délézir, a middle-aged man with grey hair, wearing a dark blue sweater over a white collared shirt. He is sitting at a table with his hands clasped. In the background, a framed poster with the word 'INTER' is visible.

Interview de

**RONAN
LE DÉLÉZIR,**

enseignant-chercheur
en aménagement du territoire
à l'Université de Bretagne
Sud

**« LE PLUI,
C'EST D'ABORD
UNE VISION D'ENSEMBLE
DU TERRITOIRE »**

Enseignant-chercheur en aménagement du territoire et en urbanisme à l'Université de Bretagne Sud depuis 25 ans, Ronan Le Délézir est également maire de Crac'h et président du Parc naturel régional du Golfe du Morbihan. Fort de cette double expérience universitaire et locale, il porte un regard éclairant sur les enjeux de la révision du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) de Quimperlé Communauté et sur son articulation avec le zonage d'assainissement. Sobriété foncière, logement, adaptation au changement climatique, préservation des ressources... autant d'enjeux qui détermineront demain le développement du territoire.

MAG 16 : Concrètement, à quoi sert un PLUi et qu'est-ce que sa révision peut changer pour les habitants ?

Ronan Le Délézir : Je résumerais le rôle d'un PLUi en trois mots : protéger, encadrer et harmoniser. Protéger les espaces agricoles et naturels, mais aussi le patrimoine bâti et paysager qui fait l'attractivité d'un territoire. Encadrer, en définissant ce qu'il est possible de construire ou de rénover sur chaque parcelle. Et harmoniser, car l'échelle intercommunale permet de coordonner les politiques de logement, de mobilité, d'économie ou encore d'environnement. Le PLUi repose d'abord sur un diagnostic de territoire, puis sur un projet politique, le PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable), qui fixe les grandes orientations. Les règles et les zonages viennent ensuite traduire concrètement ces choix. C'est donc un outil pour se projeter collectivement dans les dix ou quinze prochaines années.

MAG 16 : La sobriété foncière et le ZAN changent-ils la manière de penser l'aménagement ?

Ronan Le Délézir : Oui, profondément. Nous ne pouvons plus consommer le foncier comme auparavant. Avec le zéro artificialisation nette, il faut apprendre à faire autrement : limiter les extensions, préserver les terres agricoles et les espaces naturels, mais aussi réinvestir l'existant.

Dans nos bourgs, cela signifie par exemple reconstruire « le bourg sur le bourg », réhabiliter des bâtiments, densifier certains secteurs ou travailler sur les fonds de parcelle. C'est un changement de modèle. Cette évolution demande aussi de faire comprendre que moins d'espace consommé ne signifie pas moins de qualité de vie, mais l'exercice n'est pas simple.

MAG 16 : Comment concilier cette sobriété avec la nécessité de maintenir des territoires vivants ?

Ronan Le Délézir : C'est tout l'enjeu de l'équilibre territorial. Il faut pouvoir accueillir de nouveaux habitants, tout en préservant les ressources et les espaces agricoles et naturels. La mixité est essentielle : mixité sociale, mais aussi générationnelle.

Un territoire ne peut pas être uniquement composé de résidences secondaires ou de retraités. Il a besoin d'actifs, de familles, de services, de commerces. Le PLUi doit donc contribuer à créer les conditions d'une véritable vitalité locale, en lien avec les politiques de mobilité et d'habitat.

MAG 16 : Face au changement climatique, quelles évolutions vous paraissent incontournables ?

Ronan Le Délézir : Nous allons devoir moins bitumer, davantage renaturer et mieux gérer l'eau. Les épisodes de sécheresse comme les fortes pluies nous obligent à revoir nos pratiques. Les zones humides, par exemple, jouent un rôle de véritables éponges : elles stockent l'eau et la restituent progressivement.

Cette adaptation concerne aussi les mobilités, l'énergie, la biodiversité ou encore la gestion des eaux pluviales. Il faut notamment chercher à conserver l'eau à la parcelle plutôt que de l'envoyer systématiquement dans les réseaux. C'est une nouvelle manière de penser l'aménagement, plus attentive aux capacités réelles du territoire.

MAG 16 : Pourquoi est-il important de réviser le PLUi en parallèle du zonage d'assainissement ?

Ronan Le Délézir : Parce qu'on ne peut plus penser l'urbanisation indépendamment des réseaux et de leur capacité. Pendant longtemps, on a parfois construit, puis adapté les réseaux ensuite. Aujourd'hui, il faut raisonner dans l'autre sens : quelle capacité d'accueil avons-nous réellement ?

Le zonage permet notamment de distinguer les secteurs relevant de l'assainissement collectif et ceux où l'assainissement non collectif est plus adapté. Il faut aussi prendre en compte l'état et la capacité des stations d'épuration.

L'assainissement, comme l'eau potable ou demain l'énergie, devient donc une véritable composante de la capacité d'accueil d'un territoire.

MAG 16 : Quel est, finalement, le principal défi pour construire le territoire de demain ?

Ronan Le Délézir : Pour moi, c'est mobiliser les populations, notamment par le biais des enquêtes publiques. Les décisions d'aménagement répondent à un intérêt général, mais elles peuvent parfois entrer en contradiction avec des intérêts particuliers. Il faut donc expliquer, dialoguer et donner de la lisibilité aux choix effectués.

Nous allons aussi devoir apprendre à « faire bien avec moins », dans un contexte où les ressources publiques seront plus contraintes. Le défi est de trouver collectivement les bons équilibres entre développement et protection, entre communes rurales, pôles urbains et littoral, entre besoins immédiats et anticipation du long terme. C'est précisément là que l'échelle intercommunale prend tout son sens.

UNE ENQUÊTE PUBLIQUE JUSQU'AU 17 NOVEMBRE 2026

Dans le cadre de sa politique du Plan Local d'Urbanisme intercommunal, Quimperlé Communauté lance une enquête publique pour recueillir les observations des habitants-es du territoire sur les futurs projets de l'agglomération. D'une durée de 35 jours consécutifs, elle se déroulera du mercredi 14 octobre au mardi 17 novembre 2026, au siège de Quimperlé Communauté ainsi que dans sept autres lieux d'enquête répartis sur le territoire. Un registre dématérialisé permettra également de participer en ligne.

Toutes les infos sont à retrouver en page d'accueil du site de Quimperlé Communauté ou via ce QR Code



POKOÙ*, BISOU, KINO

*POKOÙ : BISOU
EN BRETON

**humoriste
et comédien**

© Laid LIAZID

Connaissez-vous l'humoriste Kino, de son vrai nom, Nicolas Fabié ? De ses débuts sur les ondes étudiantes rennaises à son intégration dans la troupe du Jamel Comedy Club, ce natif de Quimperlé a su se forger une place dans le paysage humoristique français du stand-up et plus...

Peut-on être agoraphobe et adorer être sur scène devant un public ? Affirmatif. Ce paradoxe, Kino, en a fait son dernier spectacle « Panic Attack », inspiré de sa propre histoire. « *J'ai traversé une période difficile avec des attaques de panique à répétition. J'ai voulu en parler sur scène, car c'est un sujet encore tabou, surtout chez les hommes.* » Un one-man-show intime et sensible, où il mêle humour et introspection. Rire de soi, de ses fragilités autant que de celles des autres, pour proposer au public un humour décomplexé et décomplexant. Tout commence à Rennes, alors étudiant en information et communication, et animateur d'une émission de radio universitaire, « *Passe-moi le micro* », Kino croque sa première chronique humoristique.

Une rencontre avec le duo Steven et Christopher (alors en tournée avec Monde en Rire) et le reste s'enchaîne. « *Ils ont aimé mon style et m'ont proposé de faire leur première partie.* » Une invitation qui le propulse sur scène pour la première fois. Alors à Nantes, au West Side Comedy Club, il y rode ses premières blagues tous les mercredis.

LE COUP DE CŒUR DE JAMEL

Comme tant de bretons avant lui, il tente l'aventure parisienne en 2019.



*Quimperlé

Il pousse les portes du Jamel Comedy Club et intègre la DebJam, le plateau mythique réservé aux jeunes talents émergents. La parenthèse sanitaire de 2020 vient jouer les trouble-fêtes. « *Un timing parfait !* » s'amuse-t-il aujourd'hui. Il ne lâche rien, travaille sans relâche, peaufine son jeu et gagne la confiance de l'équipe artistique. En 2022, il intègre officiellement la troupe permanente et participe à sa première émission sur Canal+. Une complicité qui s'est encore renforcée cette année, puisqu'il a eu le privilège de co-présenter les émissions aux côtés de Jamel Debbouze en personne.

Aujourd'hui, entre les représentations parisiennes et les grandes tournées à travers toute la France (et même jusqu'en Polynésie !), Kino savoure ce parcours exigeant où la rigueur du travail d'écriture rencontre la magie de l'improvisation.

DIVERTIR SANS COMPROMIS

Son style à la fois absurde et corporel, s'inspire de références variées comme Franck Dubosc, Elie Semoun, ou encore les stand-uppers américains comme Sebastian Maniscalco et Bill Burr. « *J'aime que les gens posent leur cerveau et se laissent aller au rire* », explique-t-il. Son spectacle n'a pas de message moralisateur, mais plutôt une volonté de divertir sans compromis.

Une autre facette de son talent ? Les vidéos chantées, où les commentaires déjantés des réseaux sociaux composent les paroles. « *J'ai vu une fille qui disait : « Si tu passes par-là, fais-moi un petit coucou, un petit bisou », et 300 mecs en dessous qui répondaient « coucou, bisou ». Ça m'a donné l'idée d'une chanson.* » Avec une perruque années 80 et un personnage décalé, il crée Marcel Mullet, un alter ego musical qui cartonne sur les réseaux. « *C'est devenu une partie intégrante de mes spectacles* », confie-t-il.

ET LA BRETAGNE ?

Malgré un emploi du temps chargé, il garde un lien fort avec ses origines, ses attaches quimperloises. « *La Bretagne, c'est ma famille, mes amis, les étés au Pouldu, les plateaux de fruits de mer de mon père...* ». Il se souvient avec nostalgie de son groupe de rock au lycée, The Mad Dogs, et de leur concert au Coat Kaër à Quimperlé, « *un des meilleurs souvenirs* ». « *J'ai toujours eu un côté musical. Dans mes spectacles, il y a toujours une partition qui accompagne l'humour.* » Pour sa tournée, avec son dernier spectacle Panic Attack, il ne pouvait manquer de s'arrêter en terre bretonne. Retrouvez Kino sur scène, à Rennes, le 24 novembre, Brest, le 25 novembre et Auray, le 29 janvier.

Infos et réservations sur : www.tamam-prod.com/

UNE INDUSTRIE POUR SE FORGER UNE HISTOIRE —

Pendant 120 ans, le bruit des machines et le travail des mouleurs ont accompagné la vie de Quimperlé. Dans la basse ville, au Gorréquer, les fonderies Savary-Rivière ont été bien plus qu'une usine : un lieu de travail, de savoir-faire et de mémoire pour plusieurs générations de familles quimperloises.



L'histoire commence en 1873, avec Alexis Savary, ingénieur des Arts et Métiers. Il installe ses premiers ateliers deux ans plus tard, au bord de l'Ellé et de l'Isole. Dans cette Bretagne encore largement rurale, il fabrique des machines agricoles, mais aussi des pièces métalliques et des équipements pour les administrations et les infrastructures.

Le tournant intervient à la fin du XIX^e siècle. À la recherche de compétences en fonderie, Alexis Savary s'associe à la famille Rivière, venue de Rennes avec plusieurs ouvriers spécialisés. L'entreprise se transforme alors en véritable fonderie industrielle. Les ateliers s'agrandissent, les productions se diversifient et, en 1930, les deux sociétés fusionnent officiellement sous le nom d'Établissements Savary et Rivière.

Des bancs et tables d'école aux équipements ferroviaires, des pièces pour les PTT au matériel militaire, agricole ou cidricole, la production quimperloise voyage bien au-delà du Finistère.

À son apogée, dans les années 1930-1940, l'usine emploie environ 200 ouvriers. Derrière les chiffres, ce sont des familles, des métiers et des solidarités qui s'organisent autour de la fonderie.

Puis le monde industriel change. Concurrence, coût de la modernisation et évolution des matériaux fragilisent progressivement l'entreprise. L'activité quitte peu à peu le site historique de la basse ville pour Kergostiou, près de la gare, sous le nom de Fonderie Rivière.



En 1993, les fours s'éteignent définitivement. Avec eux disparaît une entreprise née 120 ans plus tôt. Emblématiques de l'histoire économique, sociale et humaine de Quimperlé, les anciennes fonderies Savary-Rivière font aujourd'hui l'objet d'un projet de réhabilitation mené par la Ville. Parallèlement, l'association Les Fonderies Savary-Rivière, présente sur le site, s'est donnée pour mission de sauvegarder, de collecter et de valoriser le patrimoine industriel de ce site emblématique.



- 1873**
Création de l'entreprise par Alexis Savary, à l'origine de l'aventure industrielle.
- 1930**
Fusion des établissements Savary et Rivière, donnant naissance aux Établissements Savary et Rivière.
- 1993**
Fermeture définitive de la fonderie, après 120 ans d'activité à Quimperlé.



Nos remerciements à l'association Les Fonderies Savary-Rivière et la ville de Quimperlé pour leur concours dans la rédaction et l'illustration de cet article.

HO KOMZOÙ A GONT



Priziañ ur servij, lavaret ar pezh ho pezh afer da gaout, kinnig mennozhioù... pa sikour komzoù an annezidi war-eeun da lakaat ar politike-rezhioù publik da emdreñ.

E miz Mae hag e miz Even 2026 en doa pedet servij kas predoù da di an dud Kemperle Kumuniezh an dud a vez degaset boued dezhe gantañ da reiñ o ali. Degemer, enskrivadurioù, kalite ar predoù, degasadennoù boued, heuliañ ar servij... Gant un daou-ugent goulenn bennak e oa bet gallet gouzout o c'hontantamant e-keñver ar servij degaset dezhe. 245 den a oa bet kaset ar goulennou-se dezhe, 42% eus an dud-se o deus respontet. E-touez an dud-se, 85% anezhe a oa kontant gant ar



© Sébastien Parot

predoù ha gant keñverioù ar c'halite/priz, hag an holl anezhe a ro da c'houzout int kontant gant barregezh an degaserien. An enklask a laka war-wel ivez e c'hallfed gwellaat ar predoù un tamm : muioc'h a frouezh fresk hag a frouezh eus ar mare, nebeutoc'h a gig-ye, kegi-nañ kig teneroc'h evit aesaat ar chagellat, servijout nebeutoc'h a hiliennou spiset ha pebret...Kendalc'het e vo an difrae-se evit goulenn ali an dud gras d'ar poellgor karget d'ober war-dro ar boued. Evel-se e c'hallho an dud a vez kaset predoù dezhe d'o zi reiñ da c'houzout petra eo o c'hoantoù hag o c'hinnigoù.

DIFRAE ALL, SKEULIAD ALL

Teul strategel evit termeniñ priorezhioù sokial bras an tolpad-kêrioù, ar Raktres sokial en tiriad (RST) 2027-2031 a ro ur plas nevez da gomzoù an annezidi. Dilennidi, tud a vicher, kevredigezhioù ha kevelerien a zo bet pedet da brederiañ, ur preder hag a zo bet klokaet evit ar wech kentañ gant ur c'houlennaoueg digor d'ar boblañs. Gant ouzhpenn 570 respont ez eus bet gallet dastum ar pezh a sant an dud aterset hag o c'hinnigoù war ar yec'hed, ar familh, ar c'hoshaat, an nammelezh, an digor d'ar gwirioù, ar vreskted pe c'hoazh al lojeiz.

Kouchañ a ra ar Raktres sokial en tiriad (RST) gant ar C'hendivizad tiriadel hollek (KTH). Gant ar stignad-se krouet etre Kemperle Kumuniezh hag ar C'hef go-proù-tiegezh (KGT) e c'haller harpañ an oberoù a-fet ar vugaligoù, ar gerentelezh, ar yaouankizoù, an digor d'ar gwirioù pe c'hoazh ar vuhez sokial. Dont a ra an degasadennoù-se da greskiñ mailhoni an dud a vicher hag an dilennidi.

En mai et juin 2026, le service de portage de repas à domicile de Quimperle Communauté a invité ses bénéficiaires à donner leur avis. Accueil, inscription, qualité des repas, livraison, suivi du service... une quarantaine de questions ont permis de recueillir leur satisfaction sur l'ensemble de la prestation. Sur les 245 personnes sollicitées, 42 % ont répondu. Parmi eux, 85 % sont satisfaits de la qualité des repas et du rapport coût/qualité, et l'unanimité salue la compétence des livreurs. L'enquête révèle également des axes d'amélioration à apporter dans le contenu des repas : plus de fruits frais et de saison, moins de volaille, de la viande plus tendre pour faciliter la mastication, limiter les sauces épicées et poivrées... Cette démarche de consultation est approuvée... Cette démarche de consultation est approuvée qui permet aux bénéficiaires de faire régulièrement remonter leurs attentes et leurs suggestions.

Évaluer un service, exprimer ses besoins, proposer des idées... quand la parole des habitants contribue directement à faire évoluer les politiques publiques.

AUTRE DÉMARCHE, AUTRE ÉCHELLE

Document stratégique pour fixer les grandes priorités sociales de l'agglomération, le Projet social de territoire (PST) 2027-2031 a donné une place nouvelle à la parole des habitants. Élus, professionnels, associations et partenaires ont été associés à la réflexion, complétée pour la première fois par un questionnaire ouvert à la population. Plus de 570 réponses ont permis de recueillir leurs ressentis et leurs propositions **sur la santé, la famille, le vieillissement, le handicap, l'accès aux droits, la précarité ou encore le logement.** Le PST s'articule avec la Convention territoriale globale (CTG), un partenariat entre Quimperle Communauté et la CAF qui permet de coordonner les services aux familles et de soutenir les actions en matière de petite enfance, parentalité, jeunesse, accès aux droits ou encore vie sociale. Ces contributions viennent enrichir l'expertise des professionnels et des élus.

VOTRE PAROLE COMPTE



**PROFITEZ DES VACANCES
POUR DÉCOUVRIR L'HISTOIRE
ET LES PATRIMOINES DU TERRITOIRE.
BALADES QUIMPERLOISES,
PROMENADES EN PLEINE NATURE
OU ENQUÊTE EN FAMILLE. A VOUS
DE CHOISIR !**

La Médiathèque Espace Mélanie de Riec-sur-Bélon accueille l'exposition « Vivre la guerre au pays de Lorient (1939-1949) » du mercredi 4 novembre au vendredi 11 décembre 2026. Cette exposition, créée au terme d'un partenariat entre Lorient Agglomération et Quimperlé Communauté, raconte la vie dans la poche de Lorient pendant la Seconde Guerre mondiale, et revient aussi sur la vie des habitants et habitantes du pays de Quimperlé à cette époque.

LA MALÉDICTION DES LAVANDIÈRES

Boitier jeu La malédiction des lavandières, en vente dans les bureaux de l'office de tourisme



27

DU CÔTÉ DE



LA RENTRÉE LITTÉRAIRE DU RÉSEAU MATILIN

ATTENTION NOUVEAUTÉ !

LE PRIX ROMAN ADULTE MATILIN

En cette rentrée 2026, le réseau Matilin lance un nouveau prix littéraire pour les adultes et les grands ados ! Le Prix Roman Matilin Adulte 2027 est né de l'envie commune des usager·ères et professionnel·les du réseau de créer un prix littéraire qui leur ressemble, accessible et joyeux.

A l'occasion des 10 ans de la carte MATILIN, le réseau lance le prix le 6 novembre 2026 !

Nous vous proposons 6 romans Adulte à découvrir pour partager, débattre lors des cafés-lecture du réseau et enfin choisir ses titres préférés. Vous voulez seulement prendre part en écoutant ? Vous êtes les bienvenu.e.s ! Des carnets de lecture seront mis à votre disposition pour y inscrire vos notes personnelles en vue du vote au mois de mai.

PRIX FACILE A LIRE (FAL) : 6^e ÉDITION !

Le prix FAL, organisé tous les deux ans, est piloté par Livre et lecture en Bretagne, les Bibliothèques départementales, des organismes de formation pour adultes (CLPS et AMISEP) et l'ANLCI. Sont sélectionnés 8 ouvrages « faciles à lire » c'est-à-dire abordables à la fois dans leur contenu et leur mise en page pour une lecture « chill », à lire pour soi ou aux autres.

Participent au prix cette année : les médiathèques de Moëlan-sur-Mer, Clohars-Carnoët, Saint-Thurien, Scaër et Riec-sur-Bélon. La sélection sera également annoncée le 6 novembre et vous aurez le temps de choisir votre titre préféré jusqu'en juin 2027.

Témoignage de Martine : « J'apprécie de lire cette sélection de petits livres pour moi mais aussi à voix haute à mes petits-enfants et à ma mère en résidence sénior afin de partager simplement quelque chose en famille ».

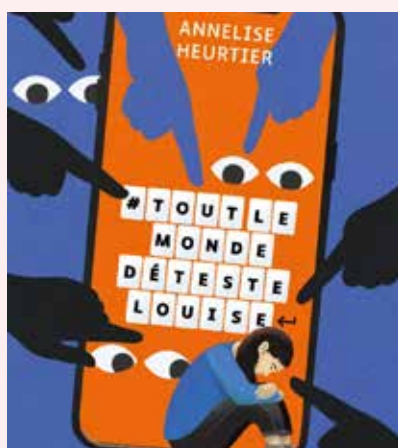


LES MIROIRS SOURIENT À CEUX QUI S'AIMENT

de Raphaëlle Giordano
(Récamier, 2026)

Où le trouver ?

Clohars-Carnoët, Mellac, Querrien, Quimperlé, Rédéné



#TOUTLEMONDE DETESTE LOUISE

d'Annelise Heurtier
(Voir de près, 2025)

Où le trouver ?

Le Trévoux, Moëlan-sur-Mer, Scaër



DÉDÉE, UN JARDIN POUR MAMAN

de Claire Beuve et Tildé Barbey
(Editions du Pourquoi pas, 2025)

Où le trouver ?

Clohars-Carnoët, Riec-sur-Bélon, Quimperlé, Scaër

LA CARTE MATILIN A 10 ANS



RETROUVEZ TOUT L'AGENDA
DE VOS MÉDIATHÈQUES
SUR WWW.MATILIN.BZH

NOTRE SÉLECTION CULTURELLE

EXPOSITIONS



MARILOU PERRET

A partir de la technique du collage, Marilou Perret crée des œuvres frappantes et vivantes, qu'on se plait à observer dans les moindres détails !

Du 10 novembre au 10 décembre.

La Mella'thèque, Mellac



CLAIR OBSCUR

Exposition photo de Mona Kerloff autour du clair-obscur, technique caractérisée par le contraste produit par une source de lumière créant relief et profondeur. Avec le soutien de Quimperlé Communauté.

Du 20 novembre au 6 décembre.

Le Présidial, Quimperlé

CONCERTS

LA BOOM D'HALLOWEEN

Fantômes, citrouilles, sorcières et autres êtres surnaturels sont attendus pour une grande boom d'Halloween ! Animée par DJ Malouve et goûter offert aux enfants.

Samedi 31 octobre, 14h. L'Ellipse, Moëlan-sur-Mer

SPECTACLES

NON A L'ARGENT

Théâtre de Séverine

Richard, architecte fauché, gagne 162 millions d'euros au loto. Il les refuse. Il réunit sa femme, sa mère et sa meilleure amie pour le leur annoncer. Ils ne le prennent pas très bien... Et oui, à quoi sert l'argent lorsque l'on a l'amour ?

Dimanche 25 octobre, 15h. La Numéro 3, Riec-sur-Bélon

FESTIVALS

CAMUS DE TOUTE ETERNITE

La Maison de la Poésie du pays de Quimperlé vous invite à (re)découvrir Albert Camus et son œuvre. Programme complet sur www.maisondelapoesie-quimperle.fr Avec le soutien de Quimperlé Communauté

Du 23 octobre au 4 décembre. Pays de Quimperlé

METAL EXPRESS FESTIVAL

Festival 100% metal avec les groupes Odd Nelson, Benders's Bro Corporation, Dualisis, Enter the Void et Slaves of Imperium.

Vendredi 20 novembre, 20h30. La Loco, Quimperlé

FEST-NOZ

FEST DEIZ HA NOZ

Fest deiz ha noz en l'honneur de Daniel Miniou, avec Carrer-Perennou, Guigo-Flammer, Irvoas-Flouret, Kaouenned et Les frères Dayou.

Samedi 7 novembre, 16h. Salle multifonction, Baye

ANNIVERSAIRE DU CERCLE GIZ'KALON

Double anniversaire des 90 ans du cercle de Quimperlé et des 20 ans du cercle Giz'Kalon.

Samedi 12 décembre, 18h. Espace Benoîte Groult, Quimperlé

AUTRES ÉVÉNEMENTS



LES ATELIERS BARATIN

Formation aux arts du conte et de la parole par Monique Répécaud, conteuse professionnelle, pour qui souhaite s'initier à l'art de raconter, mais également désirant acquérir de l'aisance dans la prise de la parole en public. Programme détaillé sur www.legrandbaratin.fr

Les premiers dimanches des mois d'octobre, décembre, février, avril et juin. Maison des associations, Clohars-Carnoët



retrouvez toute l'actualité culturelle du territoire sur :
www.quimperle-communaute.bzh

Le
mag

des 6 – 12 ans

SOUS LE MASQUE D'HALLOWEEN...

À Quimperlé Communauté, qui est un pays d'art et d'histoire, on est très attaché à la culture bretonne et à ses traditions. À la fin du mois d'octobre, tu vas te déguiser et récolter des bonbons. La nuit d'Halloween, une fête venue des États-Unis. Mais, sais-tu qu'Halloween a aussi des racines en Bretagne, née des traditions de Bretagne, et d'autres pays celtiques, bien plus anciennes. Remontons aux origines des croyances pour comprendre son histoire.

LA SAMAIN,
LE NOUVEL AN
DES CELTES

ANCIENNE FÊTE **CELTIQUE** DE PLUS DE 2000 ANS, LA SAMAIN ÉTAIT CÉLÉBRÉE DANS LA NUIT DU 31 OCTOBRE AU 1^{ER} NOVEMBRE. ELLE MARQUAIT LA FIN DES RÉCOLTES ET LE DÉBUT DE L'HIVER. NOS ANCÊTRES CROYAIENT QUE CETTE NUIT-LÀ, LES ESPRITS, LES ANCIENS DISPARUS ET LES ÊTRES SURNATURELS RÉVENAIENT DANS NOTRE MONDE.

KALA-GOÑV,
LA VERSION
BRETONNE

EN BRETAGNE, LA NUIT DE SAMAIN S'APPELLE KALA-GOÑV (ÇA VEUT DIRE « LE DÉBUT DE L'HIVER »).

AUTREFOIS, LES ENFANTS N'AVAIENT PAS DE CITROUILLE, ALORS ILS CREUSAIENT... DES NAVETS OU DES GROSSES BETTERAVES POUR SCULPTER DES VISAGES RIGOLOTS OU EFFRAYANTS ET METTAIENT UNE BOUGIE POUR ÉCLAIRER LES CHEMINS.

LA NUIT DE SAMAIN EST AUSSI CELLE DE L'ANKOU. VÊTU DE NOIR ET ARMÉ D'UNE FAUX, CE PERSONNAGE MYSTÉRIeux ACCOMPAGNE LES ÂMES DES DÉFUNTS VERS L'AU-DELÀ.

LES KORRIGANS AUSSI, LUTINS MALICIEUX DE LA MYTHOLOGIE BRETONNE SONT DE SORTIE LA NUIT DE SAMAIN POUR FAIRE DES FARCES !



AZ

LES MOTS DU DICO

Celtique : civilisation des peuples celtiques unis par des langues (breton, gallois, gaélique) et une culture commune.

Défunts : personnes décédées.

Mythologie : histoire fabuleuse des dieux, des demi-dieux, des héros de l'Antiquité.

Religion : ensemble de croyances, de pratiques et de rituels communs à un grand nombre d'êtres humains.

très attaché à
durant la
Halloween est
anciennes ?

VAIENT
S ILS
OU DES
UR 4
FOLOS
MENT
R LES

DES
BONBONS
OU UN
SORT!

Le mot en breton :
Gouel an Anaon
LA FÊTE DES MORTS

LE COMITÉ DE RÉDACTION

Pour cette double page, l'équipe de
rédaçtion était secondée par les
rédaçteur·rice·s en herbe de
l'ALSH de Bannalec.

Merci à eux !



LA TOUSSAINT OU LA FÊTE DES SAINTS

QUAND LA RELIGION
CHRÉTIENNE EST ARRIVÉE. IL
A ÉTÉ DÉCIDÉ DE CRÉER UNE
FÊTE LE 1^{ER} NOVEMBRE :
LA TOUSSAINT (LA FÊTE DE
TOUS LES SAINTS). C'EST UN
MOMENT POUR SE SOUVENIR
DES PERSONNES QUI SONT
MORTES, EN APPORTANT
SOUVENT DES FLEURS AU
CIMETIÈRE. EN ANGLAIS, «LA
VEILLE DE TOUS LES SAINTS»
SE DISAIT ALL HALLOWS' EVE.
EN LE DISANT TRÈS VITE, C'EST
DEVENU... HALLOWEEN !

BRAVO !



Voici le plus beau masque
d'Halloween réalisé par Inès
de l'ALSH de Bannalec.
Merci à tous les participants.

HALLOWEEN DE NOS JOURS

QUAND LES
IRLANDAIS ET LES
BRETONS ONT
VOYAGÉ VERS
L'AMÉRIQUE, ILS
ONT EMPORTÉ
LEURS HISTOIRES ET
LEURS TRADITIONS.
AUJOURD'HUI
HALLOWEEN EST UNE
FÊTE COSTUMÉE...
COMME AUTREFOIS.

NOUVEAU CONCOURS

Réalise la plus belle guirlande de Noël

Envoie ton dessin, une photo de ta réalisation
au magazine :

1 rue Andreï Sakharov CS20245,
29394 Quimperlé Cedex

ou par mail à :

communication@quimperle-co.bzh

JEU : fabrique ta boîte à bonbon... d'Halloween !

Demande à tes parents de flasher ce QR code pour retrouver le fichier qui
te permettra de réaliser cette petite boîte magique...



BRO KEMPERLE

TAOL KURUN

#33



TEATR

SINEMA

FEST-NOZ

MUZIK

15/01 → 31/01 2027

